

# 综合全面收益表

截至12月31日止年度	附注	2010年 港币百万元	(重列) 2009年 港币百万元
<b>年度溢利</b>		<b>16,690</b>	14,251
可供出售证券之公平值变化		1,774	7,600
房产重估		4,942	4,232
货币换算差额		223	(1)
净投资对冲下对冲工具之公平值变化		(30)	-
递延税项净额影响	38	(917)	(1,515)
重新分类调整			
因出售可供出售证券之转拨		(675)	(51)
可供出售证券之减值准备净拨回转拨收益表	11	(208)	(612)
由可供出售证券转至持有至到期日证券产生之摊销		(41)	(64)
<b>年度除税后其他全面收益</b>		<b>5,068</b>	9,589
<b>年度全面收益总额</b>		<b>21,758</b>	23,840
<b>应占全面收益总额：</b>			
本公司股东权益		21,258	23,458
非控制权益		500	382
		<b>21,758</b>	23,840

第114至253页之附注属本财务报表之组成部分。